

Udgifterne til Lovens Oversættelse, herunder Korrekturlæsning, vil efter de af Ministeriet indhentede Tilbud andrage i alt 1 800 Kr., hvortil kommer ca. 975 Kr. til Trykning af de fornødne Oplag af Oversættelserne. Da der af den ordinære Bevilling til Dækning af Udgifter i Anledning af Karantænevæsenet, § 14 V. H. b., der er paa i alt 3 000 Kr., i indeværende Finansaar til andre Karantæneformaal kan ventes forbrugt 1 950 Kr., vil Afholdelsen af de omhandlede Udgifter af i alt 2 775 Kr. til Oversættelserne og disses Trykning medføre en Overskridelse paa 1 725 Kr. paa denne Konto, hvilket Beløb Ministeriet har ment at burde søge bevilget ved Tillægsbevillingsloven for indeværende Finansaar.

Da det endvidere har vist sig, at der under Konto § 14 V. H. c. Karantæneindtægter, der paa Finansloven for indeværende Finansaar er anslaaet til 2 500 Kr., paa Grund af svigtende Indtægter kan paaregnes en Mindreindtægt paa 500 Kr., har man ment det hensigtsmæssigt samtidig at søge denne Konto reguleret ved Tillægsbevillingsloven.

Under Henvisning til foranstaaende skal jeg anmode det ærede Udvalg om paa mine Vegne ved 2den Behandling i Folketinget af Forslag til Lov om Tillægsbevilling for Finansaaret 1937—38 at ville stille følgende Ændringsforslag:

Til § 14 V. H. b. Andre Udgifter.	
Summen forhøjes med .....	1 725 Kr.
Til § 14 V. H. c. Karantæneindtægter.	
Summen nedsættes med .....	500 Kr.

Det tilføjes, at Finansministeriet har udtalt, at der ikke fra sammes Side findes noget at erindre imod, at en Skrivelse som foranstaaende tilstilles det ærede Finansudvalg.

BERTEL DAHLGAARD.

Schau.

Til Folketingets Finansudvalg.

Forslaget tiltrædes.

55) VI. A. 3. b. 7. *Sindssygevæsenet. Statens Sindssygehospitaller. Udgift ved Hospitalerne. Inventar.* Skrivelse fra Indenrigsministeren:

Indenrigsministeriet. København, den 10. Marts 1938. Dir. for S. Sh. J. Nr. I. 4. Nr. 1. 1937/38.

Ved Skrivelse af 11. Februar d. A. (Aktstk. Nr. 176) har det ærede Udvalg givet sin Tilslutning til, at der paa forventet Tillægsbevilling for indeværende Finansaar anvendes indtil 2 300 Kr. til Indkøb af Inventar i Anledning af Insulinbehandlingens Indførelse paa Sindssygehospitalet i Augustenborg.

Under Henvisning hertil skal jeg anmode det ærede Udvalg om ved 2den Behandling af Forslag til Lov om Tillægsbevilling for Finansaaret 1937—38 paa mine Vegne at ville stille følgende Ændringsforslag:

Til § 14 VI. A. 3. b. 7.	
Beløbet forhøjes med .....	2 300 Kr.

BERTEL DAHLGAARD.

Til Folketingets Finansudvalg.

Ammitzbøll.

Forslaget tiltrædes.